

한국어 예배

주일 오전 11시 한국어 예배
영어 예배

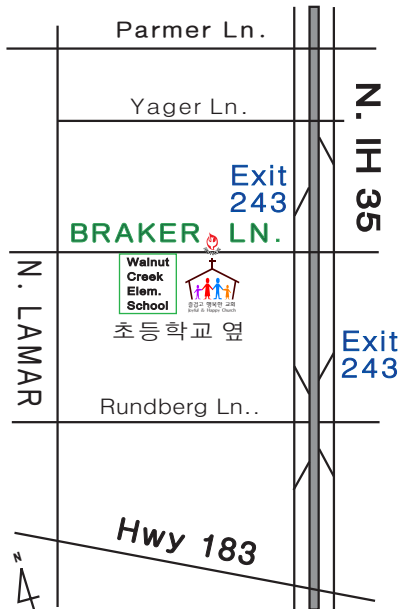
대부분의 성도님들이 코로나 바이러스
접종을 받았으므로 예배실에서
예배를 드립니다. 하지만 실내에서는
반드시 마스크를 착용하시기 바랍니다.

English Services

Sunday

Worship Service: 11:00 AM

Since most saints are vaccinated, we
are worshipping in the Sanctuary.
However, everyone is required to
wear a mask during the service.



예수찬양교회
Praise Jesus Church
103 W. Braker Ln.
Austin, TX 78753
Ph. (512) 977-9977
Fax (512) 531-9015

Email:
kupc@kupc.com

담임목사 Pastor
Ph. (512) 301-5353

www.praisejesuschurch.net



예수찬양교회

Praise Jesus Church

Hope Learning Center

2021년 8월 8일

시편 100:4



그 찬송함으로
그 궁정에 들어가서
그에 감사하며
그의 이름을 찬양하며
그의 문에 들어가서
감사함으로
찬송함으로
감사하며
그의 이름을 찬양하며

[Psalms 100:4]

Enter into his gates with thanksgiving,
[and] into his courts with praise:
be thankful unto him, [and] bless his name.

담임: 안일용 목사
Pastor: Il Y. An

103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753

예배 순서 The Order of Service

Keyboard 반주: 이상인 집사



찬송 Singing _____ (모두 차안에서 All inside of your car)


광고와 헌금 Announcements & Offering

헌금위원 (Offering Ushers) _____ 김재선, 손영애

중보기도 (Intercessory Prayers) _____ (모두 통성기도 Pray in Unison)

오늘 이중언어 예배를 드립니다.
We will have a Bilingual Service today.

 성경봉독 마가복음 5:35-37
 설교제목 측근과 왕따 안일용 목사
 Reading Mark 5:35-37 Pastor IL AN
 Title Inner Circle & Outcast

축 도 Benediction _____ 안일용 목사

교회 소식 / 광고 News & Announcement

★ 거의 모든 분들이 **백신 접종**을 마치셨으니 예배실 안에서 예배를 드립니다. 코로나 바이러스에 **걸린 사람과 직접/간접 접촉** 하신 분들은 반드시 **확진검사**를 받고 감염되지 않았을 경우에만 들어오실 수 있습니다. **열이 있거나 확진자일 경우 차 안에서 예배** 드릴 수 있습니다.

We worship in the Sanctuary since most of us are vaccinated. If you had contact or were very near to a Covid-19 positive person or have a fever, please worship inside the car. You must take a test before you enter the Sanctuary.

생일 축하합니다 Happy August Birthdays




8월 3) 김정호 15) 박지희 17) 김운태 24) 정오윤
 28) 신리디아

봉사 위원 Ushers

| 예배일자 | 장소 Place | 헌금 Offering | |
|---------|--------------|-------------|--|
| 8/8/21 | 성전 Sanctuary | 박귀근, 안수희 | |
| 8/15/21 | 성전 Sanctuary | 김재선, 손영애 | |

2021년도 목표 - 성경통독과 1인 전도
 2021 Goal - Read Whole Bible & Witness 1 person

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------|
|  매일성경 Daily Bible | 8/8 - 8/15 | 대상 24:1 - 대하 19 1Chr 24:1 - 2Chr 19 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------|

기도 Prayers

- ★ 박순영 집사님의 시누이 **췌장암**, 정오윤 부형님의 건강, 유니스 자매님 큰아들 Covid-19로 라스베가스 병원에 입원.
 Complete healing of the Sis-in-law (Pancreatic cancer) of Deaconess Park SoonYoung. Health of Jung Oh Yoon, Oldest Son of Eunice Oxford in the hospital for Covid-19.
- ★ 주디 햄플 모매님의 팔과 어깨, 문숙휘 권사님 허리, 한필례 모매님, 조옥심 권사님, 조기방 집사님, 타머스 햄플 부형님의 어깨 치유를 위해. For healing, Thomas Hample's shoulder, Judith Hample's arm and shoulder, Kieran & Kieran Garvey, Misun Kerley 전삼순 권사님, 김봉화 권사님, 이필섭 자매님, 추호경 자매님, 김경옥 자매님, 정미선 자매님 건강을 위해.
- ★ 신리디아 집사님 2주 선교여행.
 Deaconess Lydia Shin went to 2 weeks of mission work.
- ★ 식당 및 사업하는 성도님들을 위해. 의료계에 일하는 모든 분들을 위해. 애런존슨 형제님 하나님의 도우심과 새 사업.
 For all saints who are going thru hardship in their businesses. For all who work in the medical fields. God's help in the new business venture for Brother Aaron Johnson.
- ★ 기도/중보기도 모임에 참여하고 싶으신 성도님들은 안사모님에게 말씀해 주세요.
 If you wish to join the prayer team, please let the pastor An know.

지난 주 헌금 Last Week Offerings

| | | | |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|---------|-----|
| 십일조 Tithe | 김재선, 박순영, 안수희, 안일용, 이상인, Eunice Oxford | | |
| 주일 감사 Sun. Offer. | 김구현, 김재선, 문숙휘, 문인철, 박순영, 안미정, 안수희, 엄현옥, 유성일, James Oxford | | |
| 선교 Mission | 안미정, 안수희, Eunice Oxford | | |
| 건축 Build | 안수희, 안일용 | 특별 Spcl | 안일용 |